

OYSTER PERPETUAL
YACHT-MASTER II



ROLEX

구입 후 처음으로 시계를 착용하시는 경우

시계 구입 후 처음으로 착용하거나 한동안 착용하지 않아 시계가 멈춘 상황이라면 정확하고 정상적인 작동을 위해 시계의 태엽을 수동으로 감아주어야 합니다. 수동으로 태엽을 감기 위해서는 와인딩 크라운을 완전히 풀어 시계 방향으로 여러 번 돌려줍니다. (반대 방향으로 돌리면 태엽이 감기지 않습니다) 최소 25회 정도 돌려 태엽을 적절히 감은 후 착용하시면 활동하시는 동안에는 자동으로 태엽이 감기게 됩니다. 마지막으로 방수 기능을 위해 크라운을 케이스에 조심스럽게 누르면서 완전히 잠급니다.



롤렉스 시계와 함께 들어 있는 그린 실은
‘최상급 크로노미터’를 상징합니다.
이 독점적인 표식은 이 시계의 무브먼트가
스위스 크로노미터 인증기관(COSC)에서
부여하는 공인 인증에 더하여, 롤렉스의 자체
실험 시설에서 실시한 특정한 최종 점검을
성공적으로 통과했음을 의미합니다. 크로노미터
정확성, 방수 기능, 셀프 와인딩, 그리고
신뢰도에 대한 이 같은 독창적인 테스트는
성능의 한계를 뛰어넘을 뿐 아니라 기계식
시계에 있어 롤렉스가 탁월함의 기준이 되는
이유입니다. 자세한 내용은 [rolex.com](https://www.rolex.com)에
방문하셔서 살펴보시기 바랍니다.



요트-마스터 II 모델의 특징

오이스터 퍼페추얼 요트-마스터 II	4-5
링 코멘드 베젤	6-7

사용 방법

주요 명칭	8-9
시계 세팅하기	10-23
이지링크 콤포트 익스텐션 링크	24-25

롤렉스 서비스

유지 관리	26-27
애프터 세일즈 서비스	28-29
전세계 서비스 네트워크	30

ROLEX.COM



ROLEX

OYSTER PERPETUAL
PERPETUAL CHRONOMETER
OFFICIALLY CERTIFIED

YACHT-MASTER II

오이스터 퍼페츄얼 요트-마스터 II

오이스터 퍼페츄얼 요트-마스터 II는 요트 애호가 및 숙련된 세일러를 위해 제작된 특별한 레가타(요트 경기)용 크로노그래프입니다.

기계식 메모리를 사용하여 1분에서 10분까지 카운트다운 시간을 손쉽게 설정할 수 있으며, 필요 시 레가타의 공식 카운트다운 시간과 쉽게 동기화할 수 있습니다. 이러한 기능들은 정확한 출발 타이밍이 매우 중요한 레가타에서 그 진가를 발휘합니다.

수심 100m(330피트)까지 방수가 되는 44mm 크기의 오이스터 케이스는 견고함의 상징입니다. 푸른 빛이 더욱 오래 지속되는 크로마라이트로 처리된 시각 표시와 시계 바늘을 갖춘 다이얼은 어둠 속에서도 뛰어난

가독성을 자랑합니다. 케이스의 일부분인 크라운 가드는 3중 방수 잠금 장치인 트리플록 와인딩 크라운을 보호해주며, 사파이어 크리스탈은 긁힘이 거의 없습니다.

오이스터 퍼페츄얼 요트-마스터 II는 롤렉스에서 자체 제작하는 셀프 와인딩 메케니컬 무브먼트를 갖추고 있습니다. 오이스터 퍼페츄얼 요트-마스터 II는 오이스터록 세이프티 클라스프와 이지링크 컴포트 익스텐션 링크가 장착된 오이스터 브레슬릿을 갖추고 있습니다.



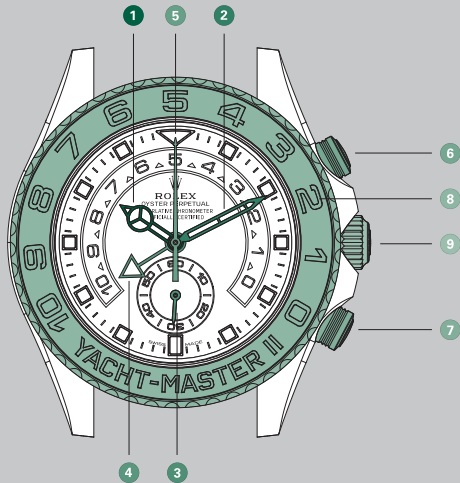
링 코멘드 베젤

오이스터 퍼페추얼 요트-마스터 II는 회전 링 코멘드 베젤을 통해 카운트다운 설정 기능을 시작 또는 종료할 수 있습니다.

베젤을 사용해 무브먼트를 움직여 시계 기능을 조정하는 혁신적인 기술 덕분에 한 손으로도 매우 쉽게 카운트다운 기능을 설정할 수 있습니다.

주요 명칭

- 1 시침
- 2 분침
- 3 소형 초침
- 4 카운트다운 분침
- 5 카운트다운 초침
- 6 위쪽 푸셔
- 7 아래쪽 푸셔
- 8 양방향으로 90° 회전되는 링 코멘드 베젤
- 9 3중 방수 잠금장치인 트리플록 와인딩 크라운



시계 세팅하기

잠긴 상태 (크라운 위치 0)

크라운이 완전히 잠긴 상태입니다.
이 위치에서 요트-마스터 II는 수심 100m
(330피트)까지 방수가 됩니다.

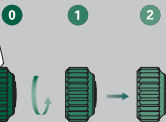
수동 태엽 감기 (크라운 위치 1)

크라운이 풀린 상태입니다. 수동으로 태엽을
감기 위해서는 크라운을 시계방향으로
돌립니다. 반대방향으로 돌리면 태엽이 감기지
않습니다. 만약 시계 구입 후 처음으로 시간을
맞추거나 한동안 착용하지 않아 시계가 멈춘
상황이라면 크라운을 최소 25회 정도 감은 후
착용하시기 바랍니다.

시간 맞추기 (크라운 위치 2)

크라운이 풀린 상태에서 한 단계 잡아당겨진
위치입니다. 초침이 멈춰 정확한 초 단위까지
설정이 가능합니다. 크라운을 양방향으로 돌려
시와 분을 맞춥니다.

세팅을 시작하기 위해서는 우선 베젤이
위치 I에 있는지 먼저 확인해주시시오.



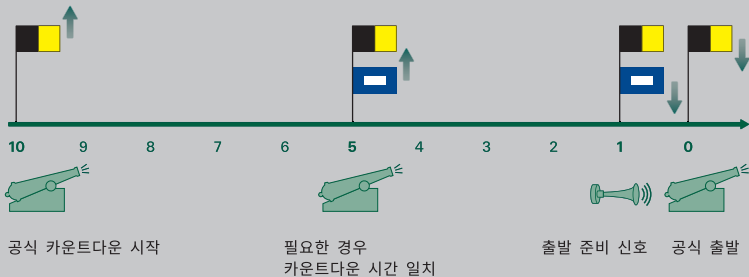
크라운을 풀어 바깥쪽으로 당깁니다.

완벽한 방수를 위해서 크라운이 완전히 잠겨 있는지 각 기능 조작 후에 항상 확인하시기 바랍니다.
세팅 후 크라운을 잠그기 위해서는 위치 1로 누른 후, 크라운을 가볍게 누르면서 완전히 잠길 때까지 시계 방향으로 돌립니다. 물 속에서는 절대 크라운을 조작하지 마시기 바랍니다.

레가타 출발 과정

레가타 경기에 앞서 일반적으로 출발까지 몇 분이 남았는지를 알려주는 깃발 또는 소리 신호(카운트다운)가 몇 차례 주어집니다. 경기에 따라 이러한 카운트다운은 시작 5분 전이나 10분 전부터 시작됩니다.

요트-마스터 II의 독창적인 카운트다운 기능은 신호에 맞춰 가장 빨리 출발선을 넘을 수 있도록 타이밍을 맞추게 해줄 뿐만 아니라 사용하기에도 쉽습니다.



*위의 그림은 10분 카운트다운의 예시입니다.

요트-마스터 II 사용 방법

1. 카운트다운 시간 설정(경기 시작 전)

카운트다운 시간을 설정하기 위해서는 다음의 순서를 따르십시오.

- 카운트다운 초침이 멈췄는지 확인합니다.
초침이 계속 가고 있다면 위쪽 푸셔를 눌러 초침을 멈춥니다.
- 베젤이 멈출 때까지 시계반대방향으로 돌려 위치 II로 이동시킵니다. 위쪽 푸셔는 잠겨서 눌러지지 않게 됩니다.
- 아래쪽 푸셔가 고정될 때까지 누릅니다.
카운트다운 초침은 12시 위치로 돌아가게 됩니다. 카운트다운 분침(역삼각형 모양의 시계바늘)은 마지막으로 설정되었던 카운트다운 분으로 돌아갑니다.

- 크라운을 끕니다.
- 크라운을 시계방향으로 돌려 카운트다운 시간을 설정합니다. 카운트다운 분침은 1분 단위로 움직입니다. 원하는 카운트다운 시간(예: 10분)에 분침이 오도록 맞춥니다.
- 베젤이 멈출 때까지 시계방향으로 돌려 위치 I로 이동 시킵니다. 위쪽 푸셔의 잠금이 풀리고 아래쪽 푸셔가 원 상태로 돌아갑니다.
- 크라운을 돌려서 잠급니다. 카운트다운 시간 설정이 완료되었습니다.

2단계로 이동 →



크라운을 끕니다.

완벽한 방수를 위해서 크라운이 완전히 잠겨 있는지 각 기능 조작 후에 항상 확인하시기 바랍니다.
세팅 후 크라운을 잠그기 위해서는 위치 1로 누른 후, 크라운을 가볍게 누르면서 완전히 잠길 때까지 시계 방향으로 돌립니다. 물 속에서는 절대 크라운을 조작하지 마시기 바랍니다.

2. 공식 카운트다운 시작

소리와 깃발 신호로 레가타 경기의 공식 카운트다운이 시작됩니다.

- 위쪽 푸셔를 눌러 카운트다운을 시작합니다.
카운트다운 초침이 즉각적으로 움직이기 시작하며 경과 시간을 보여줍니다.
카운트다운 분침이 10분에서 0분까지 표시된 다이얼을 통해 출발까지 몇 분이 남았는지 알려줍니다.

3단계로 이동 →



3. 대회 공식 카운트다운과 요트-마스터 II의 카운트다운 시간을 일치시키기

소리와 깃발 신호로 출발 준비를 알립니다. 이때 시계의 카운트다운 시작을 대회 공식 신호보다 너무 빨리 또는 늦게 했을 경우, 공식 카운트다운 신호에 요트-마스터 II의 카운트다운 시간을 다시 일치시킬 수 있습니다.

- 소리 신호가 들리는 순간 아래쪽 푸셔를 빠르고 정확하게 누릅니다. 카운트다운 초침은 12시 위치로 돌아가며 푸셔의 눌림이 끝나는 순간부터 다시 움직이기 시작합니다. 동시에 카운트다운 분침은 자동적으로 현재 위치에서 가장 가까운 분으로 이동하여 빠르거나 늦었던 카운트다운 시간을 다시 맞춰 줍니다.

4단계로 이동 →



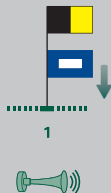
4. 출발 준비 신호

소리 신호와 함께 깃발이 한 단계 내려가며 또 한번의 출발 준비신호를 알립니다.

- 요트-마스터 II의 카운트다운 시간이 대회 공식 카운트다운 시간과 일치하는지 확인합니다. 일치하지 않을 경우, 다시 한번 카운트다운 시간을 재조정 합니다.
(3단계 내용 참조)

출발선을 넘기 전, 이제 요트-마스터 II는 공식 카운트다운 시간과 초 단위까지 정확하게 일치되었습니다.

5단계로 이동 →



5. 공식 출발 신호

소리 신호와 함께 마지막 깃발이 내려가며 공식 출발 신호를 알립니다.

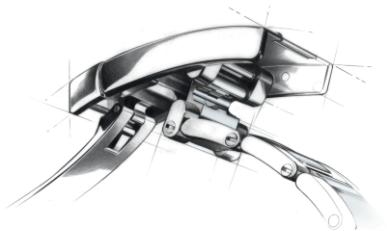
출발 직전까지 최상의 레이스를 위해 전략을 구상하는 스킵퍼는 신호에 맞춰 가장 빨리 선을 넘을 수 있도록 준비할 수 있습니다.

카운트다운이 종료될 때, 카운트다운 분침은 12시 위치에서 멈추며 카운트다운 초침은 계속 움직입니다.

- 위쪽 푸셔를 눌러 카운트다운 초침을 멈춥니다.
- 아래쪽 푸셔를 눌러 카운트다운 설정을 초기화시킵니다. 카운트다운 초침은 12시 위치로 돌아가며 카운트다운 분침은 마지막으로 설정되었던 카운트다운 위치로 돌아갑니다. (설명서 예시의 경우, 10분 카운트다운)

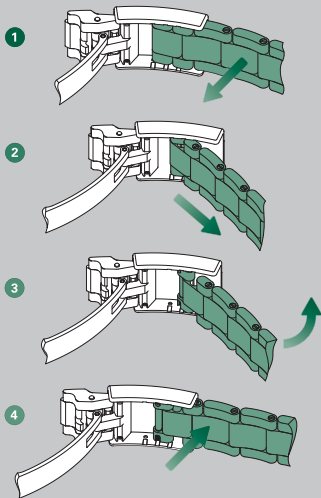


이지링크 콤퍼트 익스텐션 링크

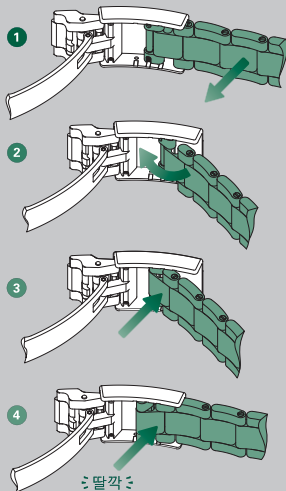


일부 모델에는 손목 굽기에 따라 브레슬릿의 길이를 손쉽게 늘이고 줄일 수 있도록 롤렉스가 개발한 ‘이지링크 콤퍼트 익스텐션 링크’가 장착되어 있습니다. 이 같은 롤렉스만의 특허 기술로 아무런 도구 없이 브레슬릿의 길이를 5mm까지 늘이거나 줄일 수 있습니다.

브레슬릿 길이 늘이기



브레슬릿 길이 줄이기



유지 관리

롤렉스의 우수한 제품 소재와 기술력 덕분에 제품 관리에 많은 신경을 쓰지 않으셔도 되지만, 아름다움과 광택을 유지하기 위하여 부드러운 천으로 가끔 닦아주실 것을 권합니다.

또한 케이스와 브레슬릿은 부드러운 솔을 사용하여 따뜻한 비눗물로 닦아주시기를 권합니다. 바닷물 속에서 착용하신 후에는 깨끗한 물로 충분히 헹궈 주시기 바랍니다.

물로 세척하기 전에는 크라운이 완전히 잠겨 있는지 반드시 확인하시기 바랍니다.

애프터 세일즈 서비스

롤렉스는 구입하신 시계가 최적의 성능과 정확성, 그리고 신뢰성과 완벽한 방수 성능을 유지할 수 있도록 애프터 세일즈 서비스를 제공합니다.

롤렉스가 부품의 마찰을 최소화하기 위해 특별히 개발한 윤활제는 시계의 정확성을 유지하는데 매우 중요한 역할을 합니다. 방수 기능과 정확성을 유지하기 위해 정기적으로 롤렉스 공식 판매점이나 서비스 센터에서 점검받으실 것을 권합니다.

롤렉스 워치메이커에게 시계를 맡기시면 시계를 완전히 분해하여 각 부품들을 세심하게 검사합니다. 더 이상 롤렉스의 기능적·외형적 기준을 충족시키지 못하는 부품은 순정 롤렉스 부품으로 교체합니다. 그 후 무브먼트에 윤활제를 새로 주입하고 시간의 정확성을 보증하기 위한 테스트를 실행합니다. 케이스와 브레슬릿은 광택을 되살리기 위하여 꼼꼼한 마무리 작업을 거칩니다. 마지막으로 방수 기능, 파워리저브, 그리고 정확도를 점검하는 엄격한 테스트를 실시합니다.

롤렉스 오버홀 서비스를 받으신 이후에는
서비스 보증이 적용됩니다.

전 세계 서비스 네트워크

롤렉스 공식 판매점과 서비스 센터 네트워크는 전 세계 100개국이 넘는 나라에 위치해 있으며, 롤렉스의 교육을 수료한 고도로 숙련된 기술의 워치메이커를 보유하고 있습니다.

시계 작동과 관련하여 기술적인 부분에 문의 사항이 있으시면 롤렉스 공식 판매점에 문의해 주십시오. 또한 시계 수리 및 브레슬릿 길이 조절 등이 필요하실 때 롤렉스 공식 판매점 또는 서비스 센터를 방문해 주십시오. 롤렉스의 숙련된 워치메이커가 고객님의 서비스를 제공해 드립니다.

롤렉스 공식 판매점과 서비스 센터는 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다.
[rolex.com](https://www.rolex.com).

ROLEX.COM

롤렉스의 홈페이지인 **rolex.com**을 방문해 보십시오. 롤렉스 시계의 기능뿐만 아니라 품질, 브랜드의 노하우와 기업 이념에 대해 더욱 자세하게 알 수 있습니다.

롤렉스의 세계로 초대합니다.

Rolex reserves the right to modify the models illustrated in this publication at any time.

© Rolex SA, 3-5-7, rue François-Dussaud, 1211 Geneva 26, Switzerland
668.60 Kor - 11.2019 - Printed in Switzerland

[rolex.com](https://www.rolex.com)

